

RAPPORT D'ACTIVITÉ

ayo

2025



SOMMAIRE

3

L'ÉDITO

ASSOCIATION AYO

4

5

EN CHIFFRES

CARTE DES PROJETS

6

8

MISSION #AYO2025

AYO C'EST AUSSI...

14

20

L'ÉQUIPE AYO

NOS PARTENAIRES

22

23

FAITES UN DON



L'ÉDITO

« Une année de croissance,
d'engagement et de
solidarité »

Narek Setrak
Ingénieur ferroviaire
Président de AYO



Chers lecteurs, chers donateurs, chers bénévoles et chers amis,

C'est avec une grande joie, partagée par toute l'équipe, que nous vous présentons le rapport d'activité annuel de l'association AYO. Cette publication, désormais familière pour beaucoup d'entre vous, marque ma neuvième année de présidence, un honneur renouvelé chaque année.

Tout au long de l'année, notre énergie s'est concentrée sur nos projets en Arménie et en France. Cependant, il est essentiel pour nous de prendre le temps de revenir vers vous, de vous rendre compte de manière transparente de l'ensemble des actions réalisées. Nous sommes convaincus que partager avec vous les fruits de vos dons à travers ce rapport détaillé – magnifiquement illustré par Romain – est aussi une façon de vous offrir une part du bonheur que nous ressentons lorsque nous constatons le sourire, la joie et l'enthousiasme des enfants qui profitent de nos initiatives.

L'association fête aujourd'hui sa 112e année d'existence et ne cesse de se développer dans tous les domaines qui touchent à la vie associative, et tout particulièrement à la nôtre.

Grâce à la création du pôle événementiel par Anahide et Nina il y a deux ans, notre association multiplie les initiatives : tournoi de backgammon, Fiest'AYO, ateliers créatifs pour les enfants...

Ces événements, variés tant par leur nature que par le public qu'ils rassemblent, permettent de réunir des personnes d'horizons divers dans des cadres différents. Leur objectif commun demeure l'augmentation de notre impact positif.

Nous avons également poursuivi le développement de nos partenariats. StanWell et WedR nous accompagnent en développant des outils innovants pour une meilleure gestion de notre base de données. L'UEAF, avec laquelle nous nous sommes associés, contribue à élargir le réseau des personnes touchées par nos événements. L'Œuvre d'Orient nous a apporté un soutien financier précieux pour la réalisation de notre mission estivale. Enfin, l'INSEEC, par l'intermédiaire de six étudiants, a permis l'organisation d'un atelier créatif pour les enfants. Tous ces projets font l'objet de descriptions détaillées dans le rapport, je ne peux que vous conseiller de les lire !

La famille AYO accueille cette année de nouveaux bénévoles, passant de 13 à 16 membres actifs. Nous souhaitons la bienvenue à Sevane, qui rejoint le pôle mission et relations bénévoles, à Pierre, qui intègre le pôle événementiel, et à Jeremy, qui intègre le pôle communication, notamment en améliorant nos outils de communication. À chacun, nous souhaitons de s'épanouir au sein de notre association et de contribuer, à leur manière, à l'esprit familial d'AYO.

Impossible de conclure sans évoquer la mission #AYO2025, réalisée pour la troisième fois dans la région du Shirak, sous la coordination exemplaire d'Elisabeth. Nos quinze bénévoles se sont pleinement investis dans la rénovation de la salle d'art du village de Jrapı.

Comme en témoigne la cartographie de nos actions, notre présence dans le Shirak s'inscrit dans la durée. Pour les années à venir, nous envisageons déjà d'élargir notre champ d'action à d'autres régions du pays. Nous espérons vous en dire plus très vite à ce sujet !

Merci d'être là et rappelons que c'est unis que nous pouvons véritablement faire évoluer la situation et les conditions d'éducation des enfants en Arménie.



L'ASSOCIATION AYO

Une association centenaire **au service du développement**



Fondée à Paris le 15 mai 1913 sous l'appellation « Union des Dames Arméniennes de Paris », devenue ensuite le « Comité de Secours pour les Orphelins et Etudiants » puis « AYO » en 2013, notre Association d'aide au développement est à but non lucratif et régie par la loi du 1er juillet 1901. AYO est apolitique, a-religieuse et ouverte à toute personne sensible à la cause des enfants, de l'éducation, du sport, de l'art et de la solidarité internationale.

L'épanouissement des enfants d'Arménie **comme objectif**

AYO reconstruit des infrastructures sportives, culturelles et scolaires dans des villages reculés d'Arménie, avec l'aide des ouvriers locaux, des jeunes du village et des bénévoles AYO. En parallèle, AYO organise chaque été un camp de vacances sportif et artistique pour les jeunes du village, animé par une quinzaine de bénévoles venus de France et d'ailleurs, pour le plus grand plaisir des enfants d'Arménie ! Des cours de français et campagnes de prévention sanitaire sont également dispensés.



2 ¹/₃

AYO EN CHIFFRES



112 ANNÉES D'EXISTENCE



390K€ INVESTIS EN ARMÉNIE ET EN FRANCE



16 VILLAGES AIDÉS



+290 BÉNÉVOLES ENVOYÉS SUR LE TERRAIN



16 MEMBRES ACTIFS À L'ANNÉE



350 BALLONS DISTRIBUÉS



+3000 CAHIERS ET STYLOS FOURNIS



+450 DONATEURS EN 10 ANS



1567 ABONNÉS SUR INSTAGRAM

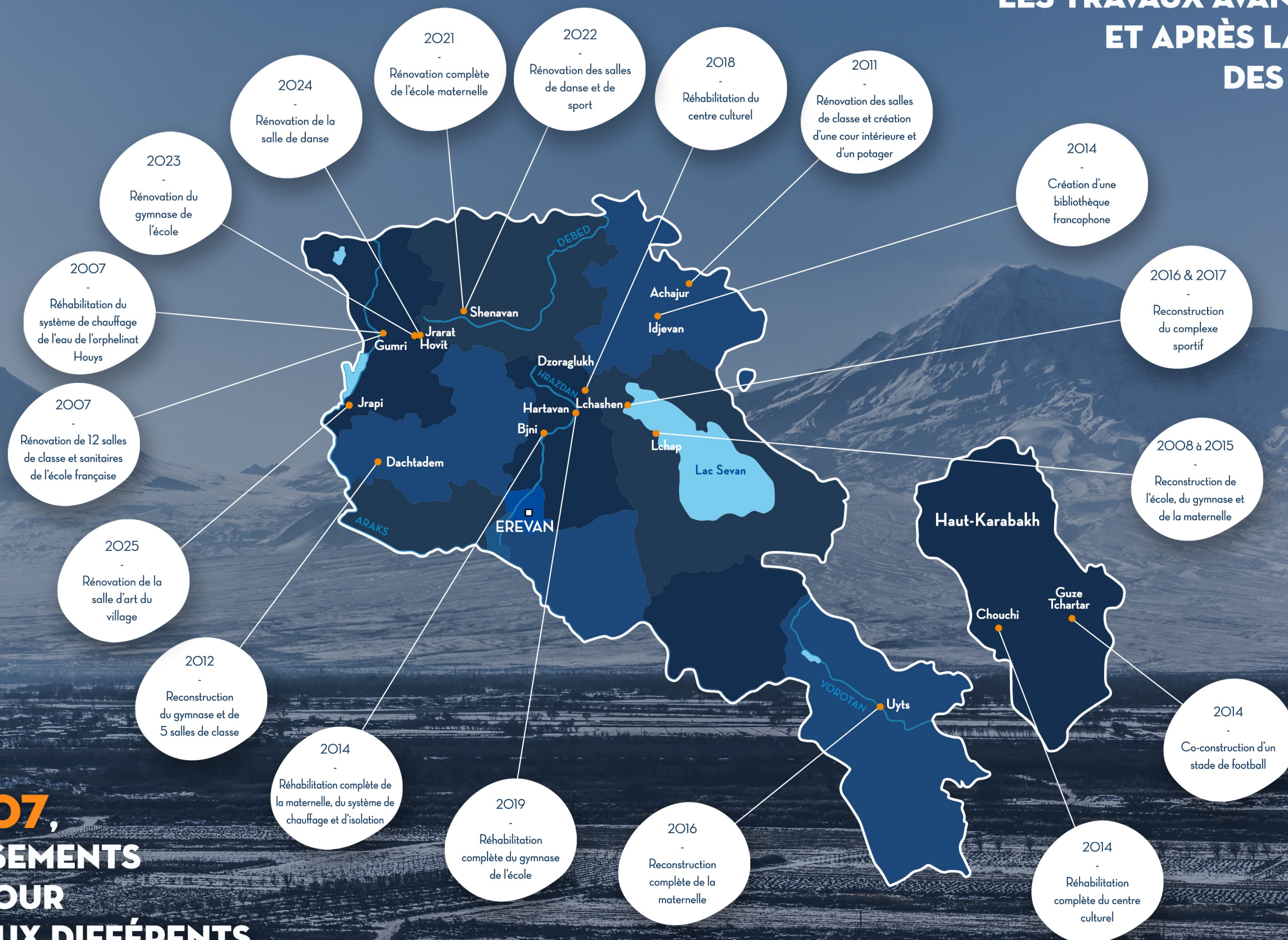


DES **MILLIERS** D'ENFANTS AIDÉS

CARTE DES PROJETS

depuis 2007

DEPUIS 2012, AYO TRAVAILLE AVEC L'ONG SHEN QUI AIDE L'ASSOCIATION À TROUVER LE VILLAGE DANS LE BESOIN ET QUI COORDONNE LES TRAVAUX AVANT, PENDANT ET APRÈS LA PRÉSENCE DES BÉNÉVOLES SUR PLACE



DEPUIS 2007, 22 ÉTABLISSEMENTS ONT VU LE JOUR DANS 16 LIEUX DIFFÉRENTS, SOUVENT DES VILLAGES REÇULÉS



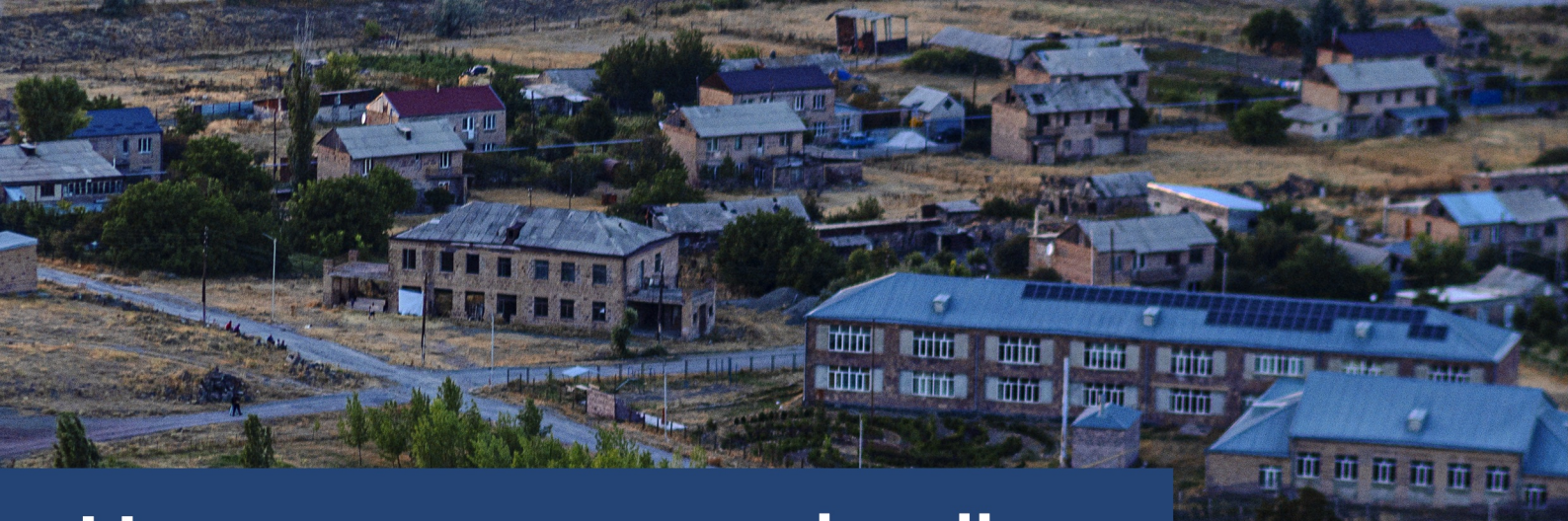
Jrapı

MISSION #AYO2025

Au mois d'août dernier, l'association AYO s'est envolée une fois de plus vers l'Arménie afin de réaliser son projet estival. C'est à Jrapı, petit village situé au sud de Gyumri, dans la région de Shirak et anciennement positionné sur la route de la soie, que notre équipe de 15 bénévoles a posé ses valises pour trois semaines intenses de partage, de travail et de découvertes.

L'objectif principal de cette mission était la rénovation de la salle d'art du village, un espace destiné à accueillir les enfants et les habitants du village pour des activités culturelles et créatives. Les bénévoles ont travaillé main dans la main avec les ouvriers locaux, ponçant, nettoyant et peignant pour redonner vie à ce lieu essentiel à l'éveil artistique des enfants.

Mais avec AYO, on ne fait pas seulement des travaux ! Les journées des bénévoles et des enfants ont aussi été rythmées par des ateliers, des jeux et du sport. Autant d'activités chaleureuses qui nous ont permis de renforcer nos liens avec les enfants et les jeunes du village, et de créer des moments inoubliables !



Un projet au service du village

Un accueil mémorable !

Durant toute la mission, l'équipe a été accueillie par Hripsimé et Arthur, un couple du village. Leur maison est vite devenue un lieu de retrouvailles des fins de journées. Dolmas, khorovatz ou encore légumes du jardin : chaque repas était une découverte culinaire et un moment d'échange. Entre rires autour de la table, soirées dansantes improvisées, parties de Nardi (backgammon) avec les jeunes du village et quelques kenats (porter un toast), ils ont su nous faire sentir chez nous ! Les habitants du village nous ont également ouvert les portes de leur quotidien. Cafés partagés dans leurs maisons, visites de leurs potagers et bergeries, dégustation du miel qu'ils produisent : autant de moments simples et authentiques. Entre apéritifs conviviaux, couchers de soleil sur les hauteurs de la montagne et soirées au caravansérail, nous avons découvert le village dans toute sa richesse...



Le sport au rendez-vous

Les Olympiades ont été un moment phare de la mission : parcours d'obstacles, chasse au trésor, épreuves de puzzle et de calcul mental, sans oublier une création chorégraphique collective. Quatre équipes mixtes, réunissant enfants et bénévoles, se sont affrontées dans la bonne humeur. L'équipe Դեղին (jaune) a finalement remporté la victoire sous les applaudissements, avant que tous ne partagent un goûter et de petits lots venus de France. Autre moment marquant : le match de football entre bénévoles français et jeunes arméniens. Ensemble, villageois, parents et même le maire ont nettoyé et préparé le terrain, transformant la préparation en véritable chantier collectif. Le jour du match, l'ambiance était survoltée : supporters, drapeaux et encouragements ont rythmé la rencontre. Menés 3-2 à la mi-temps, les bénévoles AYO se sont finalement inclinés 6-3 face à la fougue arménienne. Comme l'a résumé Davo, jeune joueur local : « Sur le terrain on est ennemis, mais en dehors du terrain on est frères ». Au-delà du score, ce match symbolise les liens sincères tissés entre bénévoles et habitants.

L'EQUIPE DE LA MISSION !



Clôture en fête et en émotions

Pour célébrer la fin de ces trois semaines, une cérémonie d'inauguration a réuni bénévoles et habitants autour d'un vin d'honneur et d'une kermesse conviviale. Nous avons eu le plaisir d'accueillir Mme Aimée Faujanet, de l'ambassade de France en Arménie, ainsi que la troupe de danse traditionnelle de Jrapet et Jrapat. Le maire, Artavazd, a chaleureusement remercié l'équipe pour son engagement, concluant ce moment riche en émotions.

Le chantier en quelques photos



Un été de transmission et de fraternité

Ce voyage à Jrapet restera gravé dans la mémoire des bénévoles. Au-delà du chantier, c'est une véritable aventure humaine que nous avons vécue, faite de rencontres, de transmission et de découvertes. Des chants aux danses, du rire au partage, chaque instant nous a rappelé que la solidarité n'avait pas de frontières. Un immense merci aux bénévoles, aux partenaires et aux familles de Jrapet pour leur aide et leur accueil chaleureux. Rendez-vous l'été prochain pour de nouvelles aventures, toujours animées par la même conviction : apporter notre énergie, notre créativité et notre solidarité là où elles font la différence, dans un village reculé en Arménie.

Rédigé par Sevane et Jérémy, bénévoles de la mission

Les photographes de la mission

Vous l'avez remarqué, chez AYO, on aime la créativité, l'art, mettre en valeur les sourires des enfants, des bénévoles, et soutenir les talents de chacun, notamment... ceux des photographes qui viennent bénévolement, chaque année, passer quelques jours en mission AYO pour créer de magnifiques souvenirs des moments vécus dans le village. Cette année, ce sont Paty Tanielyan et Arthur Obédia qui se sont prêtés au jeu : découvrez leurs témoignages et surtout, admirez un aperçu de leurs photographies !



Paty Tanielyan

« Pour la première fois, je suis venue passer deux jours au sein de la mission AYO 2025, dans le village de Jrapı. Cette immersion a été une véritable découverte. J'ai été profondément touchée par la joie sincère de tous les participants, petits et grands, si heureux de partager ces quelques semaines ensemble. Leur énergie, leur simplicité et leur envie d'être unis autour d'un même projet m'ont immédiatement fait me sentir la bienvenue. »



« Ma photo préférée est celle-ci, elle transmet la simplicité entière de ceux qui ont rendu cette mission possible. »

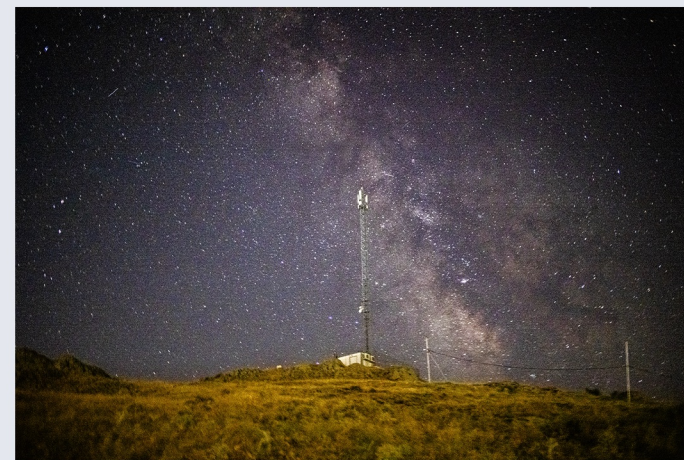


Arthur Obédia

« J'étais déjà venu faire des photos de la mission AYO en 2023, à Hovit, un peu par hasard, et ça a été une expérience unique de capturer avec mon appareil les moments authentiques vécus dans le village, pleins de vie et de joie. Alors cet été, je suis revenu passer trois jours avec l'équipe AYO à Jrapı ! »



« Ma photo préférée, c'est celle de la voie lactée. On est montés le soir sur une colline, un vent très fort, vue sur le village, et également sur les montagnes de l'autre côté de la frontière. Après le coucher de soleil, des milliers d'étoiles et surtout la voie lactée juste au-dessus de nous. Tout le monde descendait, mais moi je suis resté faire quelques poses longues à main levée sans trépied pour essayer de la capter. »



L'association AYO à l'année

A l'année, AYO c'est aussi une multitude d'actions réalisées par nos membres actifs. Événements festifs et culturels, soutiens à des écoles franco-arméniennes, bourses étudiantes... Suffisamment de sujets pour maintenir l'activité de l'association en dehors des missions humanitaires. Découvrez-les à travers les pages suivantes !

L'Assemblée Générale

Qui dit nouvelle année dit nouvelle Assemblée Générale ! Ce moment clé pour AYO permet de faire le bilan, de fixer les objectifs à venir et de partager un moment convivial entre anciens et nouveaux membres. Le 25 janvier 2025, au Yan's Club à Paris, l'association s'est réunie pour revenir sur une année 2024 riche en projets, présenter les perspectives 2025 et échanger souvenirs et rires. Côté bureau, aucune nouveauté : Narek Setrak reste président pour la 9^{ème} année, toujours aussi investi, Romain Abdalian poursuit en tant que trésorier, et Elisabeth Vannier demeure secrétaire générale, alliant rigueur et enthousiasme. Nous avons eu le plaisir d'accueillir Luna au Conseil d'administration, une arrivée prometteuse pour les futures missions. Une AG une nouvelle fois placée sous le signe de la cohésion, de la motivation et de la bienveillance, confirmant la détermination d'AYO à poursuivre son engagement pour l'éducation et le développement en Arménie.

Le dîner annuel des bénévoles

Après l'Assemblée Générale, les bénévoles AYO – anciens, actuels et futurs – se sont retrouvés le 25 janvier 2025 pour leur dîner annuel au Yan's Club. Ce moment festif a rassemblé une cinquantaine de participants dans une ambiance chaleureuse. Autour d'un repas convivial, chacun a partagé ses souvenirs de mission, projets futurs et envies communes. Les interventions spontanées, les kenats et les encouragements ont montré l'attachement de tous à l'association. La soirée s'est ensuite prolongée dans un bar proche, dans une atmosphère joyeuse jusqu'à tard dans la nuit. Ce rendez-vous a rappelé la force d'AYO : une communauté soudée, animée par la solidarité et la convivialité.

Tournoi de Backgammon

Un tournoi de backgammon ? Défi relevé pour AYO, qui a organisé le 1^{er} février une après-midi conviviale et solidaire à la Maison de la Culture Arménienne autour de ce jeu traditionnel. Seize participants – débutants comme experts, membres, sympathisants et amis – se sont affrontés dans une ambiance chaleureuse, le tout au profit des futures missions en Arménie. La finale, particulièrement disputée, a opposé Sayat à son cousin Jérôme. Après une partie intense et très suivie, Sayat s'est imposé 5-2. Les finalistes ont été récompensés par des lots symboliques et pleins de sens : un jeu de backgammon rapporté du Vernissage d'Erevan pour le vainqueur et une bouteille de cognac offerte par le maire de Shenavan pour le finaliste. Au-delà du tournoi, cette rencontre a surtout été un moment de plaisir partagé, où échanges, rires et bonne humeur se sont mêlés aux parties. Une belle illustration de la volonté d'AYO de proposer des événements qui renforcent les liens au sein de sa communauté. Et en attendant le prochain tournoi... il ne reste plus qu'à s'entraîner !

Fiest'AYO

Le samedi 22 février 2025, nous avons ouvert une nouvelle page de l'histoire d'AYO en organisant notre première soirée dansante au Vice Versa, dans le 11^{ème} arrondissement de Paris. L'événement a réuni de nombreux bénévoles, anciens, actuels et peut-être même futurs, venus découvrir l'association ou simplement partager un moment ensemble. Dès 20h, la salle s'est animée. Aux platines, nos bénévoles ont assuré la programmation musicale, alternant entre morceaux arméniens et classiques incontournables, créant une ambiance dynamique qui a rapidement rempli la piste de danse. La soirée a permis de véritables échanges : discussions informelles, retrouvailles, premières rencontres et découverte de nos projets solidaires. Entre deux danses, chacun a pu en apprendre davantage sur les missions d'AYO et sur la diversité des parcours qui composent notre association. Cette proximité a donné à l'événement une dimension collective et authentique, loin d'une simple soirée festive. Nous tenons à remercier toutes les personnes présentes pour leur participation et leur intérêt pour l'association. Votre engagement et votre curiosité contribuent directement à faire avancer nos actions auprès des enfants en Arménie. La première édition de la Fiest'AYO pose ainsi de belles bases pour la suite. Nous travaillons déjà sur la prochaine date... à très bientôt !

Semi-marathon de Paris Courir pour AYO, un défi solidaire !

Le 9 mars 2025, la capitale vibrait au rythme des foulées du semi-marathon de Paris, l'un des rendez-vous incontournables pour les passionnés de course ! Cette année, trois coureurs ont porté haut les couleurs d'AYO : Narek, notre président toujours prêt à relever de nouveaux défis ; Laure, bénévole active du pôle subventions et ancienne participante de la mission #AYO2023 ; et Célia, amie fidèle de l'association. Ils ont été accompagnés et encouragés tout au long du parcours par Laura et Olivia, bénévoles AYO engagées, venues spécialement pour soutenir l'équipe et leur donner l'énergie nécessaire pour franchir la ligne d'arrivée après 21 km d'efforts. Au-delà de la performance sportive, cette participation symbolise parfaitement l'esprit d'AYO : oser sortir de sa zone de confort, se dépasser ensemble et porter les valeurs de solidarité avec fierté, même au cœur d'un événement aussi exigeant. Alors... prochaine étape, le marathon ? Qui sait, l'élan est déjà là !



Bourse étudiante

Comme par le passé, AYO renouvelle son engagement en faveur de l'éducation en soutenant financièrement une jeune étudiante de Garni. Cette initiative, menée avec l'aide précieuse de M. Arzoumanian Edouard, fondateur de l'association CEDCA TIVOLI à Marseille, illustre une fois encore l'importance de la collaboration entre associations. Grâce à son réseau en Arménie, nous avons pu sélectionner une étudiante de 17 ans : Shushanik Antonyan. Sérieuse et déterminée, Shushanik s'est distinguée par ses excellents résultats lors de sa dernière année de secondaire, ce qui lui a permis d'intégrer l'Université Brusov d'Erevan. Elle y suit désormais un cursus de quatre ans pour devenir traductrice en anglais, un projet qui lui tient particulièrement à cœur et qu'elle aborde avec beaucoup de motivation. AYO l'accompagnera tout au long de ses études, fière de contribuer à son parcours et de soutenir son ambition. Nous sommes convaincus que ce soutien l'aidera à aborder sereinement cette nouvelle étape et à poursuivre ses objectifs avec confiance. Nous lui adressons nos vœux les plus sincères de réussite et suivrons son évolution avec attention !



50ème anniversaire du CEDCA Tivoli

Les 9 et 10 mai 2025, AYO a eu l'honneur de soutenir le week-end anniversaire du CEDCA, association marseillaise emblématique de la transmission de la langue et de la culture arméniennes depuis 50 ans. Cet engagement s'inscrit dans la volonté d'AYO de renforcer la solidarité entre associations et de valoriser le travail des associations engagées. Nos bénévoles Agnès et Elisabeth ont participé aux deux soirées festives, marquées par la musique, la danse, l'humour et de nombreuses rencontres, permettant une immersion complète dans les activités du CEDCA. Le programme a rassemblé à Marseille, artistes et intervenants remarquables, dont l'ensemble Keram, le groupe Lavach', Karine Dubernet et Levon Khozian. Cet événement a offert une occasion unique de célébrer la culture arménienne et de créer des liens durables entre bénévoles, élèves, anciens et passionnés. Il illustre également la volonté d'AYO de soutenir et de développer de futurs projets communs avec ses partenaires : il n'y a qu'ensemble que nous irons plus loin !



Conseil départemental des Hauts-de-Seine

Pour la quatrième année consécutive, AYO a eu la chance d'être lauréate du dispositif « Initiatives Jeunes Solidaires » du Conseil Départemental des Hauts-de-Seine, une reconnaissance qui récompense le travail accompli par l'association. Ce soutien a permis de financer la mission humanitaire à Jrap, cet été 2025, avec des activités de rénovation et de partage au bénéfice des enfants. Travaux concrets, moments de convivialité et activités collectives ont renforcé l'impact social d'AYO. Ce soutien du conseil départemental du 92 souligne la pertinence et la qualité des initiatives menées par l'équipe AYO, fruit de l'engagement et de la mobilisation constante des bénévoles. Il témoigne également de la confiance renouvelée du département dans notre action. Grâce à lui, AYO pourra poursuivre ses missions en Arménie et créer des expériences concrètes et durables pour les enfants.

Journée de l'Arménie à Clamart

Le samedi 24 mai, l'équipe AYO était présente à Clamart pour célébrer la Journée de l'Arménie, un événement qui permet de mettre en avant la culture arménienne et les initiatives solidaires. Cette participation s'inscrit dans la continuité d'un partenariat de plusieurs années avec la Ville de Clamart, qui soutient régulièrement nos actions. Tout au long de la journée, associations, artistes et bénévoles se sont mobilisés pour proposer au public un programme riche et varié : stands culturels, dégustations culinaires, expositions, animations et spectacles. L'événement a rassemblé de nombreux visiteurs, curieux de découvrir ou redécouvrir la culture arménienne sous toutes ses formes. Une occasion précieuse pour présenter nos actions, sensibiliser le public à nos projets et tisser de nouveaux liens avec des partenaires associatifs et institutionnels. Nous remercions chaleureusement la Ville de Clamart pour sa confiance et son engagement, qui permettent à AYO de rayonner et de toucher un public plus large. Ces rencontres renforcent notre motivation et notre enthousiasme à poursuivre nos actions en Arménie. On vous attend déjà pour la 11ème édition, qui sera certainement animée par un ami de l'association : Jérôme Lafazan.



Soirée AYO x UEAF

Le 4 juillet 2025, AYO a eu le plaisir de coorganiser, aux côtés de l'Union des étudiants arméniens de France (UEAF), une soirée dansante rassemblant la communauté arménienne et ses amis. Cette initiative commune avait pour objectif de créer un véritable moment de rencontre, de partage et de convivialité autour de la musique, de la danse et de la culture. La soirée a réuni des participants venus de divers horizons : étudiants, jeunes actifs, familles et sympathisants, tous animés par l'envie de célébrer l'été ensemble et de vivre un moment festif. Portée par un mélange de musiques arméniennes et internationales, l'ambiance n'a cessé de monter en intensité, et la piste de danse n'a jamais désempé. Outre la danse, l'événement a permis de mettre en lumière la richesse du patrimoine culturel arménien grâce à quelques préparations gustatives faites maison, très appréciées par les participants et contribuant à l'atmosphère chaleureuse de la soirée. Pour AYO, cette rencontre illustre l'importance de travailler main dans la main avec d'autres associations arméniennes en France. Elle témoigne de notre volonté commune de dynamiser la vie culturelle, de renforcer les liens au sein de la diaspora et d'offrir des espaces de convivialité et d'expression à la jeunesse. Nous remercions chaleureusement l'UEAF pour cette belle collaboration, ainsi que tous les participants qui ont contribué au succès de cette soirée. Pour découvrir leurs prochains événements — festifs, culturels ou professionnels — n'hésitez pas à vous renseigner directement auprès de l'association, sur leurs réseaux sociaux.

Atelier Créatif AYO X INSEEC

En mai dernier, AYO a eu le plaisir d'organiser un atelier créatif à la Maison de la Culture de Paris, imaginé comme une bulle d'expression artistique et de partage pour les enfants. L'événement s'inscrivait dans notre volonté d'offrir à la jeunesse des espaces où développer imagination, talents manuels et sens de la collaboration. Tout au long de l'après-midi, les enfants ont participé à plusieurs activités : peinture sur pots de fleurs, création de marque-pages personnalisés, dessin et collage. Chacun a pu repartir avec une réalisation unique, reflet de sa créativité et de son inventivité. Les bénévoles d'AYO étaient présents pour accompagner et encourager les enfants, et nous avons eu la chance de collaborer avec un groupe d'étudiants de l'INSEEC, particulièrement investis dans le projet. Leur dynamisme a contribué à instaurer une ambiance chaleureuse et stimulante, transformant l'atelier en un moment de complicité, de rires et de couleurs. Au-delà de la dimension artistique, cette journée a permis de renforcer les liens entre le monde associatif et le monde étudiant, montrant combien la créativité peut être un outil de développement personnel pour les enfants et une source d'enrichissement pour tous les participants. Cet atelier restera un temps fort de l'année pour AYO, marqué par la joie des enfants et la satisfaction collective d'avoir partagé un moment porteur de sens.




Visite du Lycée St Nicolas

Il y a quelques mois, Narek, président d'AYO, est retourné dans son ancien lycée professionnel pour échanger avec des élèves de Bac Pro et BTS. Ce moment a permis de partager son parcours, de ses débuts à aujourd'hui, ainsi que son engagement au sein d'AYO. Il a abordé ses choix, ses doutes et les convictions qui l'animent : croire que chacun mérite sa chance, indépendamment de son origine ou de son parcours. Cette rencontre a illustré concrètement les valeurs d'AYO : solidarité, soutien aux jeunes et transmission de l'expérience. Elle a également permis de montrer que l'engagement associatif peut être un moteur de changement, ici en France comme en Arménie. Nous remercions les élèves du Lycée St Nicolas pour leur attention et Madame Brozyna pour son chaleureux accueil.



Soutien de l'Œuvre d'Orient

Cette année, le pôle subventions et partenariats d'AYO a eu la joie de recevoir un nouveau soutien financier, celui de l'Œuvre d'Orient, qui a à cœur de soutenir l'Arménie et notamment l'éducation des enfants défavorisés du pays depuis de nombreuses années. De nombreux échanges entre Elisabeth Vannier, Secrétaire Générale d'AYO, et Mme Blandine Boureau, chargée de développer des projets et partenariats pour l'Œuvre d'Orient en Arménie, ont permis aux deux associations de se rencontrer, se découvrir, et lancer un partenariat qui, nous l'espérons, n'en est qu'à ses débuts et pourra se décliner à l'avenir dans de multiples actions. Nous tenons à remercier chaleureusement l'Œuvre d'Orient pour le soutien financier conséquent accordé cette année, qui nous a permis de mener à bien la rénovation de la salle d'art de Jrap et le camp de vacances proposé aux enfants du village. La collaboration et le soutien entre associations, petites et grandes, est une valeur chère à AYO et montre une fois de plus son importance pour agir plus efficacement, ensemble, au service des enfants d'Arménie.



Collaboration avec Warren Manvelyan

Cela fait des années que l'association désirait avoir ses propres stickers, à son image. Un projet qui nous tenait à cœur et qui a enfin vu le jour ! C'est en collaboration avec l'illustrateur et graphiste Warren Manvelyan, studio Papoog, que nous avons créé une planche de stickers regroupant les moments forts de la mission humanitaire AYO et les valeurs qui constituent l'ADN de notre association. On vous donne rendez-vous dans quelque temps pour découvrir la planche de stickers imprimée ! Merci Warren pour ce beau travail !

Week-end AYO entre membres

Le premier week-end d'octobre, l'équipe des bénévoles AYO à l'année s'est retrouvée à Marseille pour une nouvelle étape majeure : un week-end de rentrée. Sous un soleil radieux, les membres ont profité de la ville entre activités de team-building, moments conviviaux et temps de travail. Ce dernier a permis de transmettre aux nouveaux bénévoles l'histoire de l'association, ses grandes étapes, ainsi que de partager ce que représente AYO pour chacun. Ce fut aussi un moment de réflexion collective : imaginer ensemble l'avenir de l'association, exprimer envies, idées et éventuelles inquiétudes. Inédit dans la vie d'AYO, ce week-end a renforcé les liens, harmonisé les connaissances de chacun et nourri une vision commune. Une équipe plus soudée et consciente des enjeux, c'est une association plus efficace au service des enfants d'Arménie ! Il ne reste plus qu'à pérenniser ce rendez-vous fructueux... et se retrouver en octobre 2026 !



Passage sur la radio AYP FM

En septembre dernier, AYO a de nouveau eu le plaisir d'être invitée sur les ondes d'AYP FM pour participer à l'émission matinale "La Parenthèse", dédiée aux initiatives jeunes et solidaires de la communauté arménienne. Cette année, Romain était présent pour représenter l'association, accompagné de Nina et Anahide, toutes deux bénévoles de la mission de l'été 2025. Ensemble, ils sont revenus sur les actions menées cette année, ont partagé leurs souvenirs les plus marquants de mission et expliqué ce qui les motive à s'engager auprès des enfants et des familles en Arménie. Au cours de cette émission au format table ronde, de nombreux sujets ont pu être abordés : l'organisation de la mission, les rencontres sur place, les enjeux liés aux projets éducatifs, mais aussi l'impact personnel que représente une telle expérience. À travers leurs témoignages, Nina, Anahide et Romain ont apporté un éclairage authentique et inspirant sur l'engagement des jeunes au service de l'Arménie. De quoi, espérons-le, donner envie à de futurs bénévoles de franchir le pas ! Un immense merci à l'équipe d'AYP FM pour cette nouvelle invitation.



Soutien à l'école Franco-Arménienne de Valence

Depuis plusieurs années, AYO s'engage pour l'éducation et la transmission de la culture arménienne en France, auprès des jeunes générations. En 2018, l'association avait déjà soutenu la création de l'école franco-arménienne de Valence à hauteur de 15.000 €, permettant son ouverture en septembre 2020. Depuis, l'établissement ne cesse de grandir et d'accueillir de nouveaux élèves. En septembre 2023, une classe de CE1 est venue compléter les niveaux existants, marquant une nouvelle étape dans le développement de cette école qui contribue activement à la vitalité culturelle et éducative de la communauté arménienne. Soucieuse de poursuivre cet accompagnement sur le long terme, AYO s'est désormais engagée à verser un don annuel de 500 € à l'école afin de soutenir son fonctionnement et ses projets pédagogiques. Cet engagement s'est déjà concrétisé en 2024 puis en 2025, témoignant de notre volonté d'être un partenaire durable de cette belle initiative éducative.



Soutien à l'école maternelle Kévork Arabian d'Alfortville

L'éducation est au cœur des valeurs d'AYO, en Arménie comme en France. En 2020, l'association a cofinancé la construction de l'école maternelle Kévork Arabian d'Alfortville à hauteur de 25 000 €, contribuant à la création d'un lieu essentiel pour l'accueil des jeunes enfants de la communauté arménienne. Aujourd'hui, l'établissement traverse des difficultés financières. Consciente de son importance éducative et culturelle, AYO s'est engagée à verser un don annuel de 500 € pendant sept ans. En soutien à ces efforts et à la demande de notre ami Norvan Serpazan, AYO a déjà confirmé cet engagement en versant 500 € en fin d'année 2024, puis 1 000 € en 2025.



Soutien à l'école Hamaskaine Tarkmanchatz d'Issy-les-Moulineaux

Soutenir l'éducation franco-arménienne fait partie des engagements constants d'AYO. À Issy-les-Moulineaux, l'école Hamaskaine Tarkmanchatz, partenaire de longue date de notre association, joue un rôle essentiel dans la transmission de la langue et de la culture arméniennes auprès des jeunes. Dans cette continuité, AYO a versé un don de 500 € afin de contribuer au fonctionnement de l'établissement et d'appuyer ses projets pédagogiques. Ce soutien s'inscrit dans notre volonté d'accompagner durablement les écoles arméniennes en France et de participer à la vitalité de leur mission éducative. Nous sommes fiers de renouveler notre engagement aux côtés d'Hamaskaine Tarkmanchatz.



LA PAROLE AUX ALUMNI



Ils vous partagent leurs souvenirs !
 Yoan et Floriane, bénévoles de la mission 2021
 et membres de l'association pendant 2 ans

Qu'est-ce que AYO vous a apporté ?

« Cette mission nous a profondément marqués. Au-delà de ce que nous avons pu apporter aux enfants et aux habitants du village de Shenavan, c'est surtout toute la richesse humaine, les échanges et la gratitude reçus sur place qui nous ont transformés. AYO nous a offert une expérience humaine qui ne peut être comprise tant qu'elle n'a pas été vécue. »

Un conseil à ceux qui hésitent à faire la mission humanitaire ?

« Lancez-vous ! Une mission AYO change une vie : vous ne serez plus jamais tout à fait le/la même après cette expérience. Après cette mission, vous repartirez avec plein de souvenirs en tête et de nouvelles rencontres inoubliables. Une fois la mission terminée, vous faites partie de la grande famille AYO ! »

Comment avez-vous connu AYO ?

« Nous avons connu AYO un peu par hasard, grâce au bouche-à-oreille. Après avoir contacté l'association, leur discours et leur démarche nous ont immédiatement donné envie de nous engager et de partir en mission. Nous avons vraiment eu la volonté de nous engager avec AYO, car les valeurs de l'association étaient en harmonie avec les nôtres. Nous voulions nous investir dans une cause qui nous tenait et qui nous tient toujours à cœur. »

L'ÉQUIPE AYO À L'ANNÉE

LES MEMBRES ACTIFS

A l'année, il faut des mains pour faire vivre l'association et assurer la préparation de la mission humanitaire en été ! Du bureau, à la mission AYO, à la communication, aux subventions puis à l'événementiel, ils sont 16 bénévoles actifs donnant de leur temps libre pour organiser, développer et faire connaître l'association en France et en Arménie.



NAREK
Président



ROMAIN
Trésorier



ELISABETH
Secrétaire Générale



DAVID
Coordinateur AYO x Shen



LUNA
Communication



ANTHONY
Relation bénévole



OLIVIA
Partenariats



ANAHIDE
Événementiel



NINA
Événementiel



AGNÈS
Subventions privées



SEVANE
Relation bénévole



PIERRE
Événementiel



LAURE
Subventions privées



LAURA
Subventions publiques



JEREMY
Communication



LUCIE
Communication

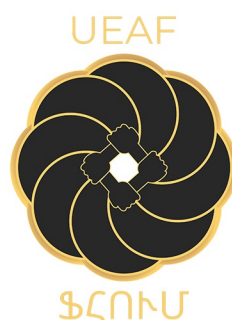


NOS PARTENAIRES

Tous les ans, ils sont plusieurs organismes associatifs, entreprises, collectivités et autres à nous soutenir, que ce soit financièrement, humainement ou en donnant de la visibilité à l'association. Leur soutien est vital au bon fonctionnement de l'association et par conséquent à la réussite de nos projets, merci infiniment à eux pour leur fidélité sans relâche !



**CENTRALE
LYON**



AIDEZ-NOUS À LES AIDER FAITES UN DON !



Pour que nos projets se réalisent, nous avons besoin du temps sacré de nos jeunes bénévoles, mais aussi du soutien financier de nos généreux donateurs... Tous les membres d'AYO sont bénévoles. **100% des dons sont directement affectés à nos projets.**

EN LIGNE

Vous avez l'opportunité de faire un don en ligne à notre association, qu'il soit mensuel ou ponctuel, c'est simple et ça ne prend que quelques clics !

Pour ceci, rendez-vous sur notre site internet, à l'adresse suivante :
WWW.AYOASSO.ORG/FAIRE-UN-DON/



PAR CHÈQUE

Si vous êtes moins technologies, pas de panique, vous pouvez aussi nous envoyer un chèque à l'ordre de «AYO» et à l'adresse suivante :

**ASSOCIATION AYO
17 RUE BLEUE, 75009 PARIS**

66% DU MONTANT DE VOS DONDS
SONT DÉDUCTIBLES DE VOS
IMPÔTS*, PROFITEZ-EN !

*Dans la limite de 20 % de votre revenu imposable,
conformément à l'article 200 du Code Général des Impôts



*L'éducation, le sport et l'art comme outils de développement
pour les enfants d'Arménie*



*Armenian
Youth
Organization*

AYO - Association à but non lucratif régie par la loi de 1901 - Fondée en 1913

17, rue Bleue, 75009 Paris - contact@ayoasso.org

www.ayoasso.org